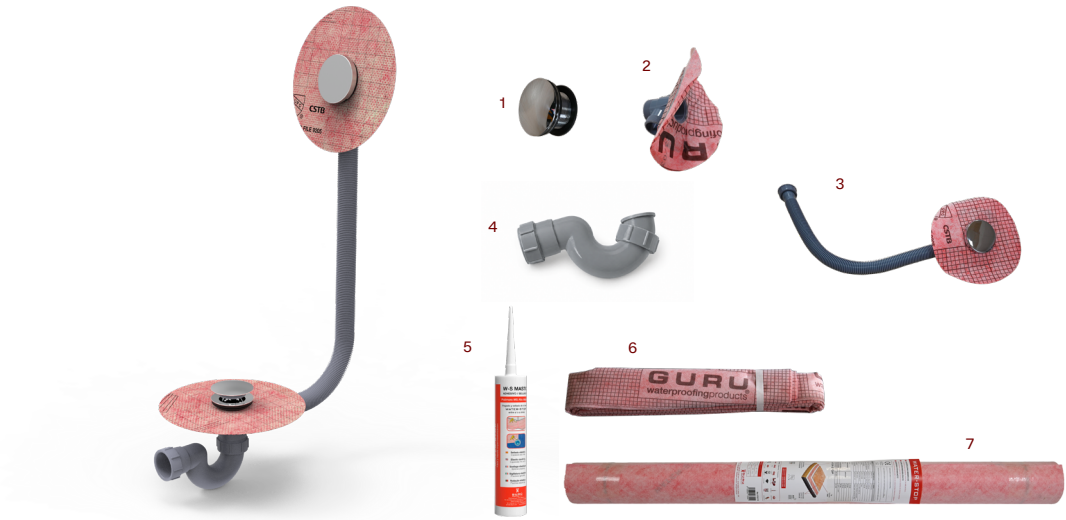
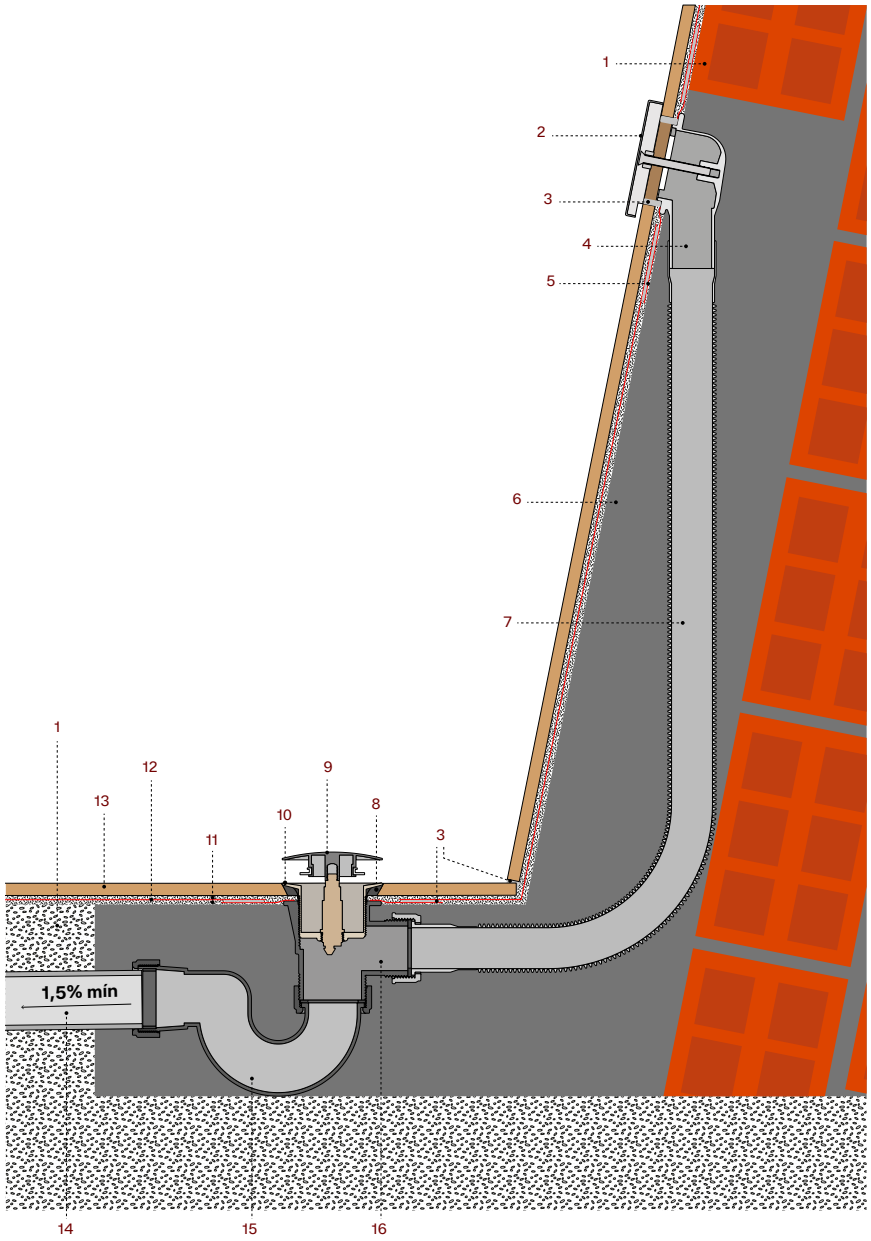
W-S Bathkit

Kit de bañera completo



Pieza	Denominación	Material
1	Válvula Click-Clack con tapón | Click-clack valve with stopper | Bonde click-clack avec bouchon Válvula click-clack com tampa | Valvola click-clack con tappo	-
2	Sumidero con lámina de impermeabilización integrada | Drain with integrated waterproofing membrane | Avaloir avec membrane d'étanchéité intégrée | Dreno com lâmina impermeabilizante integrada | Scarico con guaina impermeabilizzante integrata	-
3	Rebosadero con lámina de impermeabilización integrada + tubo | Overflow with integrated waterproofing membrane + pipe | Trop-plein avec membrane d'étanchéité intégrée + tube | Ladrão com lâmina impermeabilizante integrada + tubo | Troppo pieno con guaina impermeabilizzante integrata + tubo	-
4	Sifón orientable | Adjustable trap | Siphon orientable | Sifão orientável | Sifone orientabile	-
5	Adhesivo sellador W-S MASTIC | W-S MASTIC adhesive sealant | Mastic adhésif W-S MASTIC Sigillante adesivo W-S MASTIC | Selante adesivo W-S MASTIC	MS POL
6	Lámina WATER-STOP® 2 × 3 m | WATER-STOP® membrane 2 × 3 m | Membrane WATER-STOP® 2 × 3 m Membrana WATER-STOP® 2 × 3 m | Guaina WATER-STOP® 2 × 3 m	EVAC
7	Lámina WATER-STOP® 1 × 5 m | WATER-STOP® membrane 1 × 5 m | Membrane WATER-STOP® 1 × 5 m Membrana WATER-STOP® 1 × 5 m | Guaina WATER-STOP® 1 × 5 m	EVAC

Esquema de instalación
Installation diagram · Schéma d'installation
Esquema de instalação · Schema di installazione

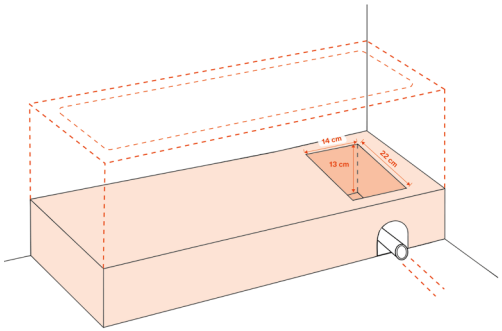


Esquema de instalación
Installation diagram · Schéma d'installation
Esquema de instalação · Schema di installazione

1. Soporte bañera | Bathtub support | Support de baignoire | Suporte de banheira | Supporto vasca
2. Embellecedor rebosadero | Overflow trim | Cache trop-plein| Embelezador do ladrão | Rosone del troppo pieno
3. W-S MASTIC | W-S MASTIC | W-S MASTIC | W-S MASTIC | W-S MASTIC
4. Rebosadero | Overflow | Trop-plein | Extravasor | Troppo pieno
5. Babero W-S | W-S flashing | Bavette W-S | Babete W-S | Grembialina W-S
6. Relleno de mortero | Mortar fill | Remplissage de mortier | Enchimento de argamassa | Riempimento di malta
7. Tubo flexible | Flexible pipe | Tuyau flexible | Tubo flexível | Tubo flessibile
8. Junta de goma | Rubber gasket | Joint en caoutchouc | Junta de borracha | Guarnizione in gomma
9. Válvula Clic-clac | Click-clack waste valve | Bonde Clic-clac | Válvula Clic-clac | Piletta Clic-clac
10. Vierteaguas | Drip edge | Larmier | Pingadeira | Gocciolatoio
11. Cemento cola C2 | C2 tile adhesive | Mortier-colle C2 | Cimento-cola C2 | Adesivo cementizio C2
12. Lámina WATER-STOP | WATER-STOP membrane | Membrane WATER-STOP | Membrana WATER-STOP | Guaina WATER-STOP
13. Pavimento | Flooring | Carrelage | Piso | Pavimento
14. Tubo de desagüe Ø40 | Ø40 drain pipe | Tuyau d'évacuation Ø40 | Tubo de escoamento Ø40 | Tubo di scarico Ø40
15. Sifón | Trap | Siphon | Sifão | Sifone
16. Sumidero | Drain | Siphon de sol | Dreno | Scarico

Instalación
Installation · Installation
Instalação · Installazione

1



ES. Construir la bañera de obra con el soporte deseado reservando un hueco de 14×22×13cm (ancho x largo x profundo), para poder instalar el sifón y el cuerpo bajo del sumidero, donde desemboque el tubo de desagüe.

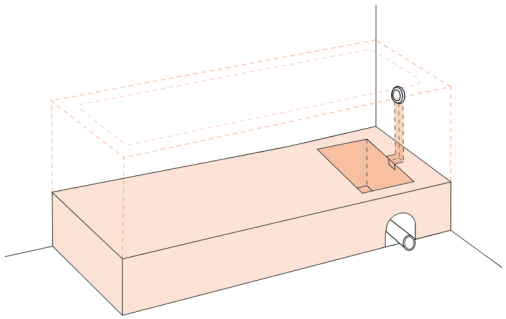
EN. Build the custom-built bathtub with the desired support, leaving a 14×22×13 cm (width x length x depth) opening to install the trap and the lower section of the drain, where the drainpipe will connect.

FR. Construisez la baignoire en maçonnerie avec le support souhaité en prévoyant un espace de 14 × 22 × 13 cm (largeur x longueur x profondeur) afin de pouvoir installer le siphon et le corps inférieur du siphon, où débouche le tuyau d'évacuation.

PT. Construa a banheira embutida com o suporte pretendido, reservando um espaço de 14 × 22 × 13 cm (largura x comprimento x profundidade), para poder instalar o sifão e a parte inferior do ralo, onde o tubo de escoamento vai desaguar.

IT. Realizzare la vasca da bagno in muratura con il supporto desiderato, lasciando uno spazio di 14×22×13 cm (larghezza x lunghezza x profondità) per poter installare il sifone e la parte inferiore dello scarico, dove confluisce il tubo di scarico.

2



ES. Realizar una regata al soporte de la bañera desde el hueco del sifón hasta la altura donde vaya el rebosadero.

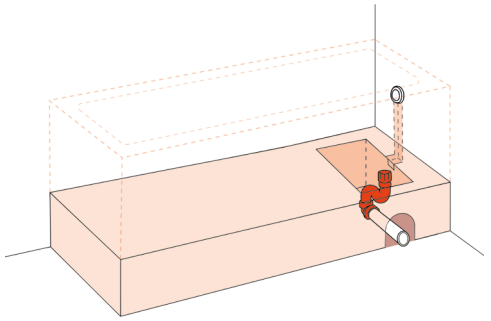
EN. Run a drain pipe from the trap opening to the level of the overflow.

FR. Réaliser un tuyau de vidange partant du support de la cuvette, depuis l'orifice du siphon jusqu'à la hauteur du trop-plein.

PT. Instale um tubo de escoamento na estrutura da banheira, desde a abertura do sifão até à altura do transbordador.

IT. Realizzare un canaletto lungo il bordo della vasca, dall'apertura del sifone fino all'altezza dello sfioratore.

3



ES. Conectar el sifón al tubo de desagüe.

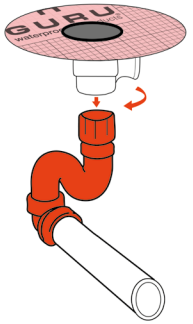
EN. Connect the trap to the drain pipe.

FR. Raccordez le siphon au tuyau d'évacuation.

PT. Ligue o sifão ao tubo de escoamento.

IT. Collegare il sifone al tubo di scarico.

4



ES. Enroscar el cuerpo bajo del sumidero.

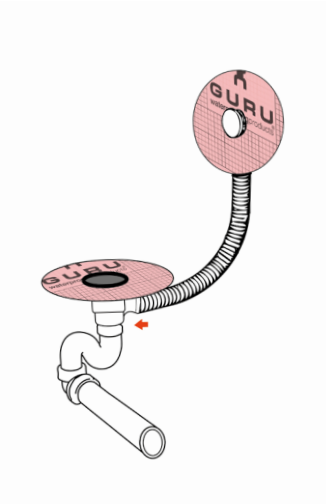
EN. Screw on the lower section of the drain.

FR. Visser la partie inférieure du siphon.

PT. Aparafusar a parte inferior do ralo.

IT. Avvitare la parte inferiore del pozzetto.

5



ES. Conectar el tubo flexible al sumidero y posicionar el rebosadero.

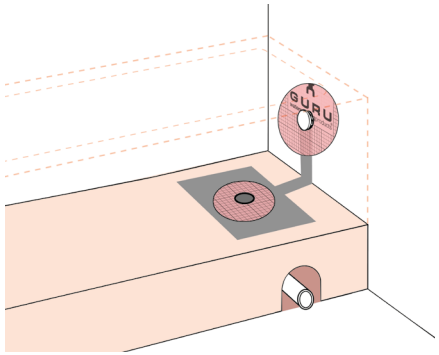
EN. Connect the flexible hose to the drain and position the overflow.

FR. Raccorder le tuyau flexible au siphon et mettre en place le trop-plein.

PT. Ligue o tubo flexível ao sifão e posicione o transbordador.

IT. Collegare il tubo flessibile allo scarico e posizionare il troppopieno.

6



ES. Fijar el conjunto con un mortero adecuado al soporte, de forma que quede la superficie enrasada tanto con el sumidero como con el rebosadero.

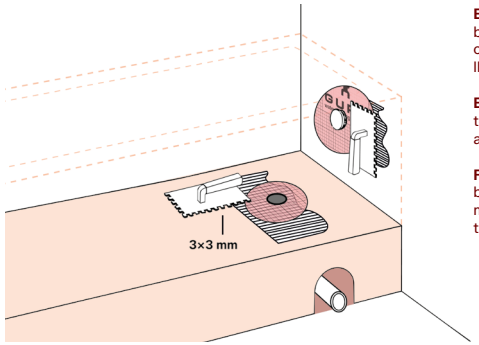
EN. Secure the assembly using a mortar suitable for the substrate, ensuring that the surface is flush with both the drain and the overflow.

FR. Fixer l'ensemble à l'aide d'un mortier adapté au support, de manière à ce que la surface soit au même niveau que le siphon et que le trop-plein.

PT. Fixar o conjunto com uma argamassa adequada ao suporte, de modo a que a superfície fique nivelada tanto com o sumidouro como com o transbordador.

IT. Fissare il tutto con una malta adatta al supporto, in modo che la superficie risulti a filo sia con lo scarico che con il troppopieno.

7



ES. Una vez seco, pegar los baberos a la superficie con cemento cola C2, utilizando una llana de 3×3mm.

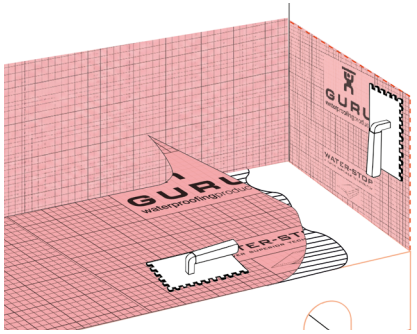
EN. Once dry, bond the flanges to the surface with C2 tile adhesive, using a 3×3 mm trowel.

FR. Une fois sec, coller les bavettes à la surface avec un mortier-colle C2, en utilisant une taloche crantée de 3×3 mm.

PT. Depois de seco, colar as abas à superfície com cimento-cola C2, utilizando uma talocha dentada de 3×3 mm.

IT. Una volta asciutto, incollare le bandelle alla superficie con adesivo cementizio C2, utilizzando una spatola dentata da 3×3 mm.

8



ES. Aplicar cemento cola C2 con una llana de 3×3mm sobre la superficie e instalar la lámina Water-Stop, incluida en el kit.

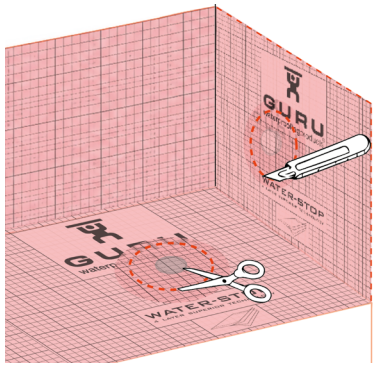
EN. Apply C2 tile adhesive to the surface using a 3×3 mm trowel and install the Water-Stop membrane included in the kit.

FR. Appliquer un mortier-colle C2 sur la surface à l'aide d'une taloche crantée de 3×3 mm et installer la membrane Water-Stop incluse dans le kit.

PT. Aplicar cimento-cola C2 sobre a superfície com uma talocha dentada de 3×3 mm e instalar a lâmina Water-Stop incluída no kit.

IT. Applicare adesivo cementizio C2 sulla superficie con una spatola dentata da 3×3 mm e installare la guaina Water-Stop inclusa nel kit.

9



ES. Localizar los orificios del sifón y rebosadero que han quedado cubiertos por la lámina y hacer el agujero con un cúter o tijeras.

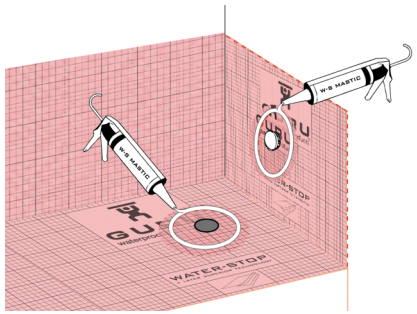
EN. Locate the siphon and overflow openings that have been covered by the membrane and cut the opening with a cutter or scissors.

FR. Repérer les orifices du siphon et du trop-plein qui ont été recouverts par la membrane et réaliser l'ouverture à l'aide d'un cutter ou de ciseaux.

PT. Localizar os orifícios do sifão e do ladrão que ficaram cobertos pela lâmina e fazer a abertura com um x-ato ou uma tesoura.

IT. Individuare i fori del sifone e del troppo pieno che sono rimasti coperti dalla guaina e realizzare l'apertura con un cutter o con delle forbici.

10



ES. Sellar la lámina al babero utilizando W-S MASTIC, incluido en el kit.

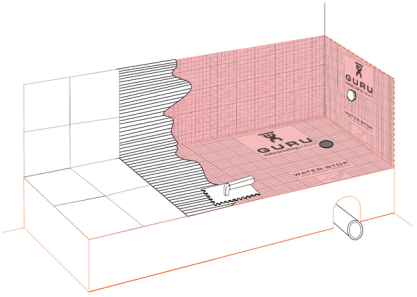
EN. Seal the membrane to the flange using W-S MASTIC, included in the kit.

FR. Sceller la membrane sur la bavette à l'aide du W-S MASTIC, inclus dans le kit.

PT. Selar a lâmina à aba utilizando W-S MASTIC, incluído no kit.

IT. Sigillare la guaina alla bandella utilizzando W-S MASTIC, incluso nel kit.

11



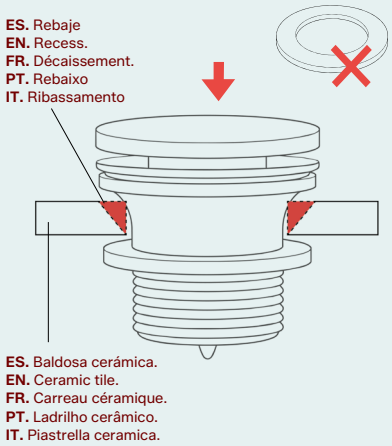
ES. Pavimentar utilizando cemento cola C2.

EN. Lay the flooring using C2 tile adhesive.

FR. Poser le revêtement de sol avec un mortier-colle C2.

PT. Assentar o pavimento com cimento-cola C2.

IT. Posare la pavimentazione utilizzando adesivo cementizio C2.



ES. Para esta instalación se debe retirar la junta de goma plana de la válvula click-clack y del rebosadero. En el orificio del sumidero realizado a la cerámica, deberá realizarse un rebaje para que el vierteaguas quede enrasado con el pavimento.

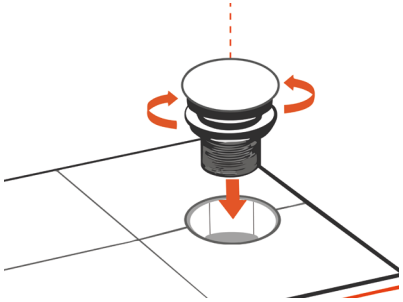
EN. For this installation, the flat rubber gasket must be removed from the click-clack waste valve and from the overflow. In the drain opening made in the ceramic covering, a recess must be made so that the drain flange sits flush with the floor finish this installation. In the drain opening made in the ceramic covering, a recess must be.

FR. Pour cette installation, il faut retirer le joint plat en caoutchouc de la bonde clic-clac et du trop-plein. Dans l'ouverture du drain réalisée dans le revêtement céramique, il faudra prévoir un fraisage afin que la bride d'écoulement affleure le sol.

PT. Para esta instalação, deve-se retirar a junta plana de borracha da válvula click-clack e do ladrão. No orifício do dreno realizado no revestimento cerâmico, será necessário fazer um rebaixo para que a flange de escoamento fique nivelada com o pavimento.

IT. Per questa installazione è necessario rimuovere la guarnizione piatta in gomma della piletta click-clack e del troppo pieno. Nel foro dello scarico realizzato nel rivestimento ceramico, sarà necessario eseguire un ribasso affinché la flangia di scarico resti a filo della pavimentazione.

12



ES. Enroscar la válvula Click-clack al sumidero.

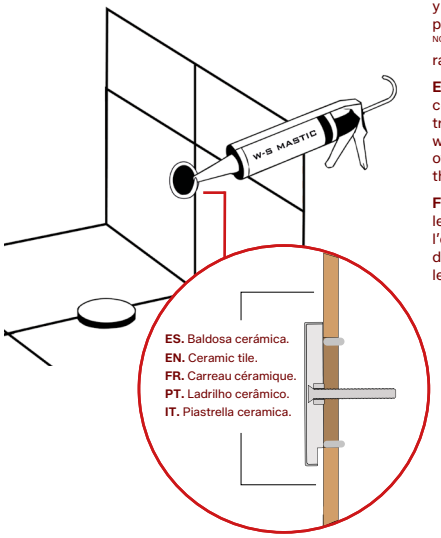
EN. Screw the Click-clack waste valve onto the drain.

FR. Visser la bonde clic-clac sur le siphon.

PT. Rosquear a válvula Click-clack ao ralo.

IT. Avvitare la piletta Click-clack allo scarico

13



ES. Sellar la junta de la cerámica y el rebosadero con W-S MASTIC, para evitar filtraciones de agua. NOTA: El vierteaguas debe quedar a ras de la cerámica.

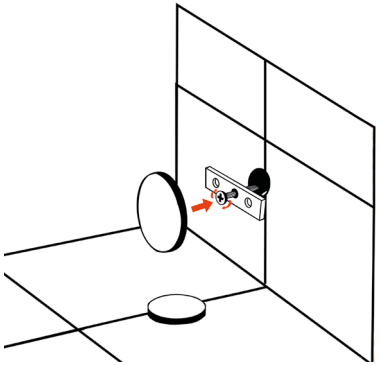
EN. Seal the joint between the ceramic tile and the overflow trim with W-S MASTIC to prevent water infiltration. NOTE: The overflow trim must be flush with the ceramic tile.

FR. Sceller le joint entre le carreau céramique et l'enjoliveur de trop-plein avec du W-S MASTIC afin d'éviter les infiltrations d'eau. REMARQUE : l'enjoliveur de trop-plein doit être affleurant au carreau céramique.

PT. Selar a junta entre o ladrilho cerâmico e o embelezador do ladrão com W-S MASTIC, para evitar infiltrações de água. NOTA: O embelezador do ladrão deve ficar à face do ladrilho cerâmico.

IT. Sigillare il giunto tra la piastrella ceramica e il rosone del troppo pieno con W-S MASTIC, per evitare infiltrazioni d'acqua. NOTA: Il rosone del troppo pieno deve risultare a filo della piastrella ceramica.

14



ES. Atornillar la pletina de fijación al cuerpo del rebosadero e insertar el tapón.

EN. Screw the fixing plate to the overflow body and insert the stopper.

FR. Visser la platine de fixation au corps du trop-plein et insérer le bouchon.

PT. Aparafusar a chapa de fixação ao corpo do ladrão e inserir a tampa.

IT. Avvitare la piastrina di fissaggio al corpo del troppo pieno e inserire il tappo.

Garantía
Warranty · Garantie
Garantia · Garanzia

ES. Estil GURU S.L.U. como empresa fabricante de sistemas para impermeabilización y aislamiento, y de sistemas de desagüe asociados a la impermeabilización, garantiza la calidad y prestaciones de sus productos.

Estil GURU, S.L.U. garantiza que sus productos cumplen las especificaciones técnicas y normativas de calidad que les son de aplicación. Que los productos están libres de defectos de fabricación y no fallarán en condiciones de uso normal durante el período de garantía aplicable indicado en este documento, con la condición de que los productos se instalen de conformidad con las hojas de datos técnicos y guías de instalación de producto emitidas por Estil GURU S.L.U. que están vigentes en el momento de la instalación, y con las regulaciones gubernamentales y de la industria.

Esta Garantía limitada está condicionada y se considerará nula y sin efecto y Estil GURU tendrá derecho a rechazar cualquier reclamación si los productos se han almacenado o instalado incorrectamente, o los productos están sujetos a uso anormal, falta de mantenimiento, o se han utilizado de una manera distinta a aquella para la que fueron diseñados.

Los productos y sistemas cuentan con certificado de garantía de fabricante por 10 años respaldada por póliza de seguro R.C.

EN. Estil GURU S.L.U., as a manufacturer of waterproofing and insulation systems, and associated drainage systems, guarantees the quality and performance of its products.

Estil GURU, S.L.U. guarantees that its products meet the technical specifications and quality standards applicable to them. That the products are free from manufacturing defects and will not fail under normal conditions of use during the applicable warranty period indicated in this document, provided that the products are installed in accordance with the technical data sheets and product installation guides issued by Estil GURU S.L.U. that are in force at the time of installation, and with governmental and industry regulations.

This Limited Warranty is conditioned and will be considered null and void, and Estil GURU will have the right to reject any claim if the products have been stored or installed incorrectly, or the products are subject to abnormal use, lack of maintenance, or have been used in a manner different from that for which they were designed.

The products and systems come with a manufacturer's warranty certificate for 10 years backed by an R.C. insurance policy.

FR. Estil GURU S.L.U., en tant qu'entreprise fabriquant des systèmes d'étanchéité et d'isolation, ainsi que des systèmes de drainage associés à l'étanchéité, garantit la qualité et les performances de ses produits.

Estil GURU, S.L.U. garantit que ses produits répondent aux spécifications techniques et aux normes de qualité qui leur sont applicables. Que les produits sont exempts de défauts de fabrication et ne présenteront pas de défaillance dans des conditions normales d'utilisation pendant la période de garantie applicable indiquée dans ce document, à condition que les produits soient installés conformément aux fiches techniques et aux guides d'installation des produits émis par Estil GURU S.L.U. qui sont en vigueur au moment de l'installation, et avec les réglementations gouvernementales et industrielles.

Cette garantie limitée est conditionnée et sera considérée comme nulle et non avenue, et Estil GURU aura le droit de rejeter toute réclamation si les produits ont été stockés ou installés de manière incorrecte, ou si les produits sont soumis à une utilisation anormale, à un manque de maintenance, ou s'ils ont été utilisés d'une manière différente de celle pour laquelle ils ont été conçus.

Les produits et systèmes sont accompagnés d'un certificat de garantie du fabricant de 10 ans, soutenu par une police d'assurance R.C.

PT. Estil GURU S.L.U., como empresa fabricante de sistemas de impermeabilização e isolamento, e de sistemas de drenagem associados à impermeabilização, garante a qualidade e o desempenho de seus produtos.

Estil GURU, S.L.U. garante que seus produtos atendem às especificações técnicas e normas de qualidade aplicáveis a eles. Que os produtos estão livres de defeitos de fabricação e não falharão em condições normais de uso durante o período de garantia aplicável indicado neste documento, desde que os produtos sejam instalados de acordo com as fichas técnicas e guias de instalação do produto emitidas pela Estil GURU S.L.U. que estão em vigor no momento da instalação, e com as regulamentações governamentais e da indústria.

Esta Garantia Limitada é condicionada e será considerada nula e sem efeito, e a Estil GURU terá o direito de rejeitar qualquer reclamação se os produtos tiverem sido armazenados ou instalados incorretamente, ou se os produtos estiverem sujeitos a uso anormal, falta de manutenção, ou se tiverem sido utilizados de maneira diferente daquela para a qual foram projetados.

Os produtos e sistemas são acompanhados de um certificado de garantia do fabricante por 10 anos, apoiado por uma apólice de seguro R.C.

IT. Estil GURU S.L.U., come azienda produttrice di sistemi per impermeabilizzazione e isolamento, e di sistemi di drenaggio associati all'impermeabilizzazione, garantisce la qualità e le prestazioni dei suoi prodotti.

Estil GURU, S.L.U. garantisce che i suoi prodotti rispettino le specifiche tecniche e le normative di qualità applicabili. Che i prodotti siano privi di difetti di fabbricazione e non falliranno in condizioni normali di utilizzo durante il periodo di garanzia applicabile indicato in questo documento, a condizione che i prodotti siano installati in conformità con le schede tecniche e le guide di installazione del prodotto emesse da Estil GURU S.L.U. che sono in vigore al momento dell'installazione, e con le normative governative e del settore.

Questa Garanzia Limitata è condizionata e sarà considerata nulla e senza effetto, e Estil GURU avrà il diritto di respingere qualsiasi reclamo se i prodotti sono stati immagazzinati o installati in modo non corretto, o se i prodotti sono soggetti a un uso anomalo, mancanza di manutenzione, o sono stati utilizzati in modo diverso da quello per cui sono stati progettati.

I prodotti e i sistemi sono forniti con certificato di garanzia del produttore per 10 anni, garantiti da una polizza assicurativa R.C.

ES. Los documentos acreditativos, declaraciones y certificaciones están disponibles en la sección de descargas de la página web **www.estilguru.com** y pueden solicitarse por correo electrónico a nuestro servicio de atención al cliente en la dirección **atencionalcliente@estilguru.com**

EN. Supporting documents, declarations and certifications are available in the download section of the website **www.estilGURU.com** and can also be requested via email from our customer service department at **atencionalcliente@estilguru.com**

FR. Les documents de support, déclarations et certifications sont disponibles dans la section de téléchargement du site web **www.estilguru.com** et peuvent être demandés par e-mail auprès de notre service client à l'adresse **atencionalcliente@estilguru.com**

PT. Os documentos de suporte, declarações e certificações estão disponíveis na seção de download do site **www.estilguru.com** e podem ser solicitados por e-mail através do nosso serviço de atendimento ao cliente em **atencionalcliente@estilguru.com**

IT. Documenti di supporto, dichiarazioni di prestazione e certificazioni sono disponibili nella sezione download del sito web **www.estilguru.com** e possono essere richiesti via email al nostro servizio clienti all'indirizzo **atencionalcliente@estilguru.com**

GURU Headquarters

C/ de l´Ordim, 10 Ontinyent, Valencia
T (+34) 96 291 45 11

info@estilguru.com

GURU Oficinas

C/ dels Telers, 22 Ontinyent, Valencia
T (+34) 96 291 45 11

info@estilguru.com